

ДОГОВОР
о научном и учебном сотрудничестве между
Санкт-Петербургским государственным университетом
(Россия)

и
Туркменским государственным университетом им. Магтымгулы
(Туркменистан)

Санкт-Петербургский государственный университет и Туркменский государственный университет им. Магтымгулы в соответствии со взаимным стремлением народов России и Туркменистана развивать дружбу, доверие и сотрудничество и имея общие цели в области образования и научных исследований, договорились сегодня о следующих основных принципах сотрудничества:

СТАТЬЯ 1.

Целью настоящего Договора является установление сотрудничества в сфере науки и образования между Санкт-Петербургским государственным университетом и Туркменским государственным университетом им. Магтымгулы в областях, представляющих взаимный интерес.

СТАТЬЯ 2.

Для реализации цели настоящего Договора стороны договариваются:

- содействовать обмену учеными, аспирантами и обучению студентов;
- содействовать установлению научного сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес;
- оказывать взаимную помощь в повышении научной квалификации ученых и преподавателей;
- обмениваться опытом в развитии передовых методов обучения;
- способствовать обмену публикациями и материалами по ведущимся исследованиям;
- организовывать двусторонние совместные симпозиумы, семинары и конференции;
- проводить (при наличии возможностей и взаимного интереса) совместные научные проекты и программы;
- информировать общественность обеих стран о деятельности Университетов.

СТАТЬЯ 3.

Оба Университета договариваются, что наиболее оптимальной формой сотрудничества является установление прямых связей между двумя заинтересованными сторонами в конкретных областях, базирующегося на интересе отдельного факультета (института) или конкретного сотрудника, и в форме, наиболее приемлемой для обеих сторон.

СТАТЬЯ 4.

Все ученые, преподаватели и студенты обоих Университетов могут принять участие в обмене, который осуществляется на основе индивидуальных приглашений, направляемых сторонами друг другу.

Реализация данного положения регулируется специальными Приложениями.

СТАТЬЯ 5.

Оба Университета договариваются, что научное сотрудничество между сторонами будет осуществляться на основании Рабочих программ, которые будут подписаны представителями обоих Университетов после согласования условий, тем и участников научного сотрудничества.

СТАТЬЯ 6.

Оба Университета договариваются, что если одна из сторон пожелает расширить сферу научных контактов и сотрудничества в других странах для привлечения других учреждений высшего образования, то каждая из сторон согласна действовать в интересах другой стороны с целью содействия развитию научных контактов и сотрудничества.

СТАТЬЯ 7.

Оба Университета имеют право вносить изменения и дополнения в настоящий Договор, которые вступают в силу после их одобрения обеими сторонами соответствующим протоколом или меморандумом.

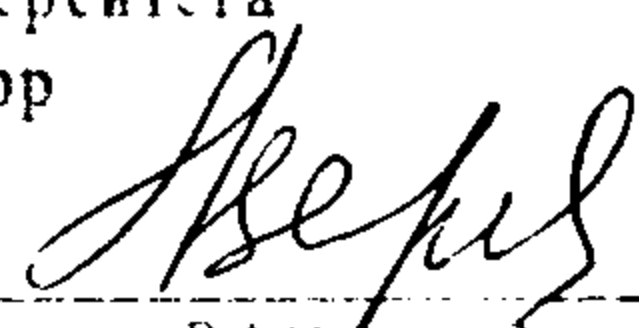
СТАТЬЯ 8.

Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания и действует 5 (пять) лет, если ни одна из сторон не уведомит другую сторону в письменной форме, не позднее чем за 90 дней до конца календарного года, о своем намерении прервать настоящий Договор, при условии, что все существующие обязательства, предусмотренные условиями Договора, будут выполнены.

СТАТЬЯ 9.

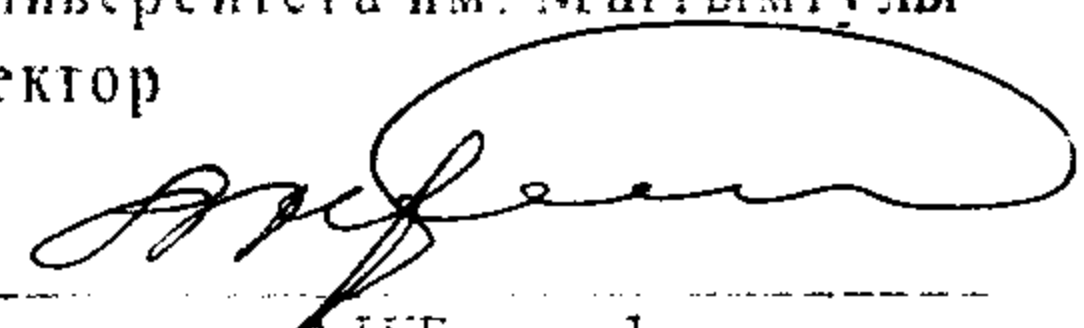
Настоящий Договор составлен и подписан в двух экземплярах на русском языке.

От имени
Санкт-Петербургского
государственного
университета
Ректор



Академик РАО, профессор
Л.А. Вербницкая

От имени
Туркменского
государственного
университета им. Магтымгулы
Ректор



Академик АИТ, профессор
М.Б. Оразов

19.06.2000

Ашгабат, _____ 2000г.

Санкт-Петербургский
государственный университет:
199164, Университетская
набережная, 11,
Санкт-Петербург,
Российская Федерация.

Туркменский государственный
университет им. Магтымгулы:
744000, Ашгабат,
ул. Сапармурата Туркменбаш и, 31.
Туркменистан.